ÍCONES · ICONS · **ICONES** · SYMBOLE · **ICONOS**

VALOR DE RESISTÊNCIA À DERRAPAGEM (RD) PELO MÉTODO DO PÊNDULO · SLIP RESISTANCE VALUE (RD) THROUGH THE PENDULUM METHOD
VALEUR DE RESISTANCE AU DÉRAPAGE (RD) PAR LA METHODE DU PENDULE · ABRIEBWERT (RD) MITTELS PENDELMETHODE · **VALOR DE RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO (RD) POR EL MÉTODO DEL PÊNDULO**
NORMA · STANDARD · **NORME** · NORM · **NORMA UNE-ENV 12633: 2003**

class 0
RD ≤ 15

Superfície polida, sem características antideslizantes.
Exemplo de designação comercial: CROMÁTICA PRETO POL
Polished surface, without non-slip characteristics.
Example of trade name: CROMÁTICA PRETO POL
Superficie polie, sans caractéristiques antidérapantes.
Exemple de désignation Commerciale: CROMÁTICA PRETO POL
Polierte Oberfläche ohne Rutschfestigkeit.
Beispiel für handelsübliche Bezeichnung: CROMÁTICA PRETO POL
SUPERFICIE PULIDA, SIN CARACTERÍSTICAS ANTIDESLIZANTES.
Ejemplo de designación comercial: CROMÁTICA NEGRO POL

---

class 1
15 < RD ≤ 35

SUPERFÍCIE NATURAL, POUCO ANTIDESLIZANTE.
Exemplo de designação comercial: CROMÁTICA PRETO NAT ou RECT.
Produtos indicados para locais secos e sem rampas inclinadas.
Natural surface, slightly non-slip.
Example of trade name: CROMÁTICA PRETO NAT or RECT.
Products suited to dry areas without sloped ramps.
SUPERFICIE NATURELLE, LÉGÈREMENT ANTIDÉRAPANTE.
Exemple de désignation commerciale : CROMÁTICA PRETO NAT ou RECT.
Produits indiqués pour des lieux secs et sans rampes inclinées.
Naturbelassene Oberfläche, geringe Rutschfestigkeit.
Beispiel für handelsübliche Bezeichnung: CROMÁTICA PRETO NAT ou RECT.
Geeignet für trockene und flache Bereiche
SUPERFICIE NATURAL, POCO ANTIDESLIZANTE.
Ejemplo de designación comercial: CROMÁTICA NEGRO NAT o RECT.
Productos indicados para lugares secos y sin rampas inclinadas.

---

class 2
35 < RD ≤ 45

SUPERFÍCIE RUGOSA, COM CARACTERÍSTICAS ANTIDESLIZANTES.
Exemplo de designação comercial: TEXT CROMÁTICA PRETO NAT ou RECT (1).
Produtos indicados para zonas interiores húmidas (exemplos: entradas de edifícios, esplanadas, escadas, vestiários, casas-de-banho / lavabos e cozinhas).
Rough surface, with non-slip characteristics.
Example of trade name: TEXT CROMÁTICA PRETO NAT or RECT (1).
Products suited to damp indoor areas (e.g. building entrances, terraces, stairs, cloakrooms, bathrooms/lavatories and kitchens).
SUPERFICIE RUGUEUSE, AVEC CARACTÉRISTIQUES ANTIDÉRAPANTES.
Exemple de désignation commerciale : TEXT CROMÁTICA PRETO NAT ou RECT (1).
Produits indiqués pour les zones intérieures humides (exemples : entrées de bâtiments, esplanades, escaliers, vestiaires, salles de bain / lavabos et cuisines).
Rauhe Oberfläche, rutschhemmend.
Beispiel für handelsübliche Bezeichnung: TEXT CROMÁTICA PRETO NAT oder RECT (1)
Geeignet für Nassbereiche im Innenbereich (z.B.: Gebäudeeingänge, Terrassen, Treppen, Umkleiden, Badezimmer / Duschräume, Küchen)
SUPERFICIE RUGOSA, CON CARACTERÍSTICAS ANTIDESLIZANTES.
Ejemplo de designación comercial: TEXT CROMÁTICA NEGRO NAT o RECT (1).
Productos indicados para zonas interiores húmedas (ejemplos: entradas de edificios, terrazas, escaleras, vestuarios, cuartos de baño / lavabos y cocinas).

---

class 3
RD > 45

SUPERFÍCIE MUITO RUGOSA, MUITO ANTIDESLIZANTE.
Exemplo de designação comercial: ANTISLIP CROMÁTICA PRETO NAT ou RECT (1).
Produtos indicados para as seguintes áreas: zonas interiores onde, além de água, possam haver agentes como gordura, lubrificantes, entre outros, que reduzam a resistência à derrapagem (exemplos: cozinhas industriais, indústrias, zonas de uso industrial, matadouros, parques de estacionamento) e zonas exteriores (exemplos: piscinas, entre outros).
Very rough surface, highly non-slip.
Example of trade name: ANTISLIP CROMÁTICA PRETO NAT or RECT (1)
Products suited to the following areas: indoor areas which, in addition to water, may have grease, lubricants and similar substances which reduce slip resistance (e.g. industrial kitchens, factories, industrial use areas, slaughterhouses, parking lots) and outside areas (e.g. swimming pools, etc.).
SUPERFICIE TRÈS RUGUEUSE, TRÈS ANTIDÉRAPANTE.
Exemple de désignation commerciale : ANTISLIP CROMÁTICA PRETO NAT ou RECT (1)
Produits indiqués pour les zones suivantes : zones intérieures où, en plus de l'eau, il peut y avoir des agents tels que graisse, lubrifiants, entre autres, qui réduisent la résistance au dérapage (exemples : cuisines industrielles, industries, zone à usage industriel, abattoirs, parkings) et zones extérieures (exemples : piscines, entre autres).
Sehr rauhe Oberfläche, sehr rutschhemmend.
Beispiel für handelsübliche Bezeichnung: ANTISLIP CROMÁTICA PRETO NAT oder RECT (1)
Geeignet für folgende Bereiche: Innenbereiche, wo neben Wasser auch fettige, pastöse oder sonstige Stoffe auf den Boden gelangen, die die Rutschhemmung verringern (z.B.: Grossküchen, Industriebetriebe, Schlachthöfe, Parkplätze) und Aussenbereiche (z.B.: Schwimmbäder u.ä.).
SUPERFICIE MUY RUGOSA, MUY ANTIDESLIZANTE.
EJEMPLO DE DESIGNACIÓN COMERCIAL: ANTISLIP CROMÁTICA NEGRO NAT O RECT (1)
Productos indicados para las siguientes áreas: zonas interiores donde, además de agua, pueda haber agentes tales como grasa, lubricantes, entre otros, que reduzcan la resistencia al deslizamiento (ejemplos: cocinas industriales, industrias, zonas de uso industrial, mataderos, aparcamientos) y zonas exteriores (ejemplos: piscinas, entre otros).

(1) **Estas referências estão sujeitas a quantidades mínimas exigidas, pelo que solicitamos a consulta específica ao Departamento Comercial.**
(1) Please contact the Sales Department specifically about these references, which are subject to minimum required quantities.
(1) **Ces références sont sujettes à des quantités minimales exigées, raison pour laquelle nous vous demandons de consulter le Département commercial.**
(1) Diese Referenzen erfordern eine Mindestbestellmenge. Wir empfehlen eine gesonderte Anfrage an die Vertriebsabteilung.
(1) **Estas referencias están sujetas a cantidades mínimas exigidas, por lo que solicitamos la consulta específica al Departamento Comercial.**

revigres® porcelanato